

## ใบสมัคร

โครงการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่น  
เมือง ฮิกาชิคาวะ  
ภาคเรียน 1 – 31 ตุลาคม 58  
( กรุณาพิมพ์ )

รูปถ่าย สี ขนาด 2 x 2 นิ้ว  
บนพื้นขาว  
จำนวน 1 รูป

- 1.ชื่อ-สกุล ไทย.....
- 2.ชื่อ -สกุล อังกฤษ.....
- 3.วัน เดือน ปีเกิด (ค.ศ).....อายุในวันที่ 1 ตุลาคม 2558 .....ปี.....เดือน.....
- 4.หมายเลขบัตรประชาชน .....PASSPORT NO.....
- 5.ที่อยู่ปัจจุบัน.....
- 6.E-mail.....line ID..... facebook.....
- 7.โทรผู้สมัคร.....โทร.ผู้ปกครอง.....
- 8.สถานศึกษา.....ระดับชั้น.....จังหวัด.....
- 9.ความสามารถด้านภาษาญี่ปุ่น โปรด ✓ ที่ เป็นความจริง  
( ) สามารถเขียนอักษร ฮิระงานะ 平仮名 Hiragana  
( ) สามารถเขียนอักษร คะตะกะนะ 片仮名, カタカナ katakana  
( ) เคยสอบวัดระดับความรู้ภาษาญี่ปุ่น ระดับ.....(โปรดแนบหลักฐาน )
- 10.เหตุผลที่สนใจสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นเมือง ฮิกาชิคาวะ.....
11. กิจกรรมหรือการแสดงแลกเปลี่ยนวัฒนธรรม (ถ้ามี)โปรดระบุ.....

ลงชื่อ ..... ผู้สมัคร  
วันที่สมัคร.....

### เงื่อนไขการสมัคร

1. ผู้สมัครต้องอายุไม่ต่ำกว่า 10 ปีบริบูรณ์ในวันเดินทาง
2. ผู้สมัครจะต้องเป็นสมาชิกของสมาคมนางฟ้าใจดี ในวันที่สมัคร
3. ผู้สมัครจะต้องเป็นผู้มีสุขภาพแข็งแรงและได้รับการตรวจสุขภาพ ก่อนเดินทาง โดยจัดส่งหลักฐานให้คณะทำงานภายใน 7 วันหลังจากได้รับอนุมัติวีซ่า



เอกสารแนบประกอบการสมัคร  
(กรุณาเรียงลำดับเอกสารใส่แฟ้มตามลำดับหมายเลข / 1 คน 1 แฟ้ม)  
คณะกรรมการขอสงวนสิทธิ์ไม่รับใบสมัคร หากเอกสารไม่ครบถ้วน

○ เอกสารผู้สมัคร

1. ใบสมัครเข้าร่วมโครงการ ติดรูปถ่ายสีขนาด 2 x 2 นิ้ว บนพื้นขาว จำนวน 1 รูป
2. พาสปอร์ตตัวจริงและสำเนา 1 ชุด
3. สำเนาบัตรประชาชน
4. ทะเบียนบ้านต้นฉบับและสำเนา 1 ชุด (หากไม่สะดวกส่งตัวจริงให้คัดสำเนาที่สำนักงานเขตหรือที่ว่าการอำเภอ สามารถใช้แทนตัวจริงได้)
5. หนังสือรับรองสถานภาพการเป็นนักเรียน นักศึกษา จากสถานศึกษา (ตัวจริง) หรือสำเนาหลักฐานการจบการศึกษาจากโรงเรียน (กรณีจบการศึกษาแล้วและมีได้อยู่ระหว่างการศึกษา) เป็นภาษาอังกฤษ\*\*
6. ใบคำร้องขอวีซ่า และแบบสอบถาม ( กรอกเฉพาะข้อมูลส่วนตัวและเซ็นต์ชื่อให้เหมือนพาสปอร์ต) และติดรูปถ่ายขนาด 2 x 2 นิ้ว บนพื้นขาว จำนวน 1 รูป ในใบคำร้องขอวีซ่า
7. หนังสือรับรองการทำงาน จากสถานที่ทำงาน (กรณีทำงานแล้ว) (ตัวจริง) เป็นภาษาอังกฤษ\*\*\*
8. หนังสือมอบอำนาจให้ยื่นคำร้องขอวีซ่า เขียนด้วยลายมือและเซ็นต์ให้เหมือนพาสปอร์ต
9. หนังสือยินยอมให้เข้าร่วมโครงการจากบิดา หรือ มารดา หรือผู้ปกครอง เฉพาะผู้เยาว์ที่มีอายุน้อยกว่า 16 ปีบริบูรณ์ในวันยื่นขอวีซ่า
10. ใบรับรองการทำงานของบิดาหรือมารดา หรือผู้ปกครอง เฉพาะผู้เยาว์ที่มีอายุน้อยกว่า 16 ปีบริบูรณ์ในวันยื่นขอวีซ่า(ตัวจริง)
11. หนังสือรับรองการทำงาน จากสถานที่ทำงาน (กรณีทำงานแล้ว) (ตัวจริง) เป็นภาษาอังกฤษ\*\*\*
12. เอกสารหลักฐานอื่นๆ เช่น ใบเปลี่ยนชื่อตัว ชื่อสกุล ฯลฯ ต้นฉบับและสำเนา

○ เอกสารบิดา หรือ มารดา หรือผู้ปกครอง (เฉพาะผู้เยาว์ที่มีอายุน้อยกว่า 18 ปีบริบูรณ์ในวันเดินทาง)

1. สำเนาบัตรประชาชน บิดา หรือ มารดา หรือผู้ปกครอง
2. สำเนาทะเบียนบ้าน บิดา หรือ มารดา หรือผู้ปกครอง
3. เอกสารอื่นๆ (ถ้ามี)เช่น ใบเปลี่ยนชื่อตัว ชื่อสกุล ฯลฯ สำเนาและตัวจริง

หมายเหตุ: เอกสารต้องเซ็นรับรองสำเนาทุกใบ

=====ความเห็น  
คณะกรรมการ

- 1) ตรวจสอบเอกสาร ( ) ครบถ้วน ( ) ไม่ครบถ้วน โปรดระบุ.....  
.....  
.....
- 2) ผลการทดสอบความสามารถด้านภาษาญี่ปุ่น การอ่าน / เขียน อีระะนะ และ คะตะกะนะ  
( ) ดีมาก ( ) ดี ( ) ปานกลาง ( ) น้อย ( ) ปรับปรุง

ลงชื่อ .....

( )

เจ้าหน้าที่ผู้รับสมัคร

วันที่.....

ประเภททุน: Higashikawa short term

ระหว่าง 1 -31 ตุลาคม 2558

ผู้รับทุนอายุ 18 ปี ขึ้นไป

ส่วนที่ต้องชำระเองนอกเหนือจากทุนที่ได้รับ

ลำดับ	รายการ	จำนวน/บาท
1	ค่าเรียน	48,000
2	ค่ารถรับส่ง: Sapporo-Asahikawa-Sapporo/ค่าทางด่วน	4,500
3	ค่าตัวเครื่องบิน ไป - กลับ	30,000
4	ค่าธรรมเนียมวีซ่า	1,415
5	ค่าประกันสุขภาพ	1,400
6	ค่าดำเนินงานในประเทศไทย/ค่าเอกสาร/ค่าติดต่อประสานงานในไทย-ญี่ปุ่น/ ค่าดำเนินงาน/ค่าโทรศัพท์	12,685
รวม		98,000

มูลค่าทุนที่ได้รับการสนับสนุนจากเทศบาล Higashikawa

ลำดับ	รายการ	จำนวน
1	ค่าธรรมเนียมแรกเข้าและค่าเรียนภาษาญี่ปุ่น	15,000
2	ค่าอาหาร เข้า-เย็น เฉพาะวันจันทร์ - เสาร์ ไม่รวมวันหยุดเสาร์/อาทิตย์ และ วันหยุดนักขัตฤกษ์	10,000
3	ค่าที่พักห้องคู่	23,250
4	ค่ารถรับส่ง หอพัก-โรงเรียน-หอพัก (จันทร์-ศุกร์)	2,500
5	ค่ารถทัศนศึกษา	5,000
6	ค่า internet	0
7	ค่าไฟฟ้า	3,000
8	ค่ากิจกรรม/สันทนาการ	15,000
รวม		149,365

ประเภททุน: Higashikawa short term Exchange Program

ระหว่าง 1 -31 ตุลาคม 2558

ผู้รับทุนอายุต่ำกว่า 18 ปี

ส่วนที่ต้องชำระเองนอกเหนือจากทุนที่ได้รับ

ลำดับ	รายการ	จำนวน/บาท
1	ค่าเรียน	38,000
2	ค่ารถรับส่ง: Sapporo-Asahikawa-Sapporo/ค่าทางด่วน	4,500
3	ค่าตัวเครื่องบิน ไป - กลับ	30,000
4	ค่าธรรมเนียมวีซ่า	1,415
5	ค่าประกันสุขภาพ	1,400
6	ค่าดำเนินงานในประเทศไทย/ค่าเอกสาร/ค่าติดต่อประสานงานในไทย-ญี่ปุ่น/ ค่าดำเนินงาน/ค่าโทรศัพท์	12,685
รวม		88,000

มูลค่าทุนที่ได้รับการสนับสนุนจากเทศบาล Higashikawa

ลำดับ	รายการ	จำนวน
1	ค่าธรรมเนียมแรกเข้าและค่าเรียนภาษาญี่ปุ่น	15,000
2	ค่าอาหาร เข้า-เย็น เฉพาะวันจันทร์ - เสาร์ ไม่รวมวันหยุดเสาร์/อาทิตย์ และ วันหยุดนักขัตฤกษ์	8,280
3	ค่าที่พักห้องคู่	23,250
4	ค่ารถรับส่ง หอพัก-โรงเรียน-หอพัก (จันทร์-ศุกร์)	2,500
5	ค่ารถทัศนศึกษา	5,000
6	ค่า internet	0
7	ค่าไฟฟ้า	3,000
8	ค่ากิจกรรม/สันทนาการ	15,000
รวม		147,645

## แผนการดำเนินงาน

## โครงการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่น

## Higashikawa Short Term Exchange Program

ณ เมืองฮิกาชิคาวะ จังหวัดฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น

เปิดภาคเรียน 1 – 31 ตุลาคม 58

วันที่	รายละเอียด	ผู้ดำเนินการ
29 พ.ค 58 - 15 มิ.ย 58	รับสมัครนักเรียนทุนพร้อมจัดส่งเอกสารหลักฐานครบถ้วน	-สมาคมนางฟ้าใจดี
16 มิ.ย- 30 มิ.ย 58	จองตั๋วเครื่องบิน/ชำระเงิน ค่าตั๋วเครื่องบิน ออกเอกสารรับรองผู้รับทุน	-สมาคมนางฟ้าใจดี -เทศบาลเมืองฮิกาชิคาวะ
1 - 31 ก.ค 58	ดำเนินการขอวีซ่า	สมาคมนางฟ้าใจดี
1-31 ส.ค 58	ผู้รับทุนชำระเงินส่วนที่เหลือ	ผู้รับทุน ชำระเงินผ่านบัญชีสมาคม นางฟ้าใจดี ธนาคาร ไทยพาณิชย์ ประเภทออมทรัพย์ สาขาศูนย์ราชการ แจ้งวัฒนะ อาคารB เลขที่บัญชี 405-603547-1
1-7 ก.ย 58	ผู้รับทุนตรวจสอบสุขภาพทั่วไป	ผู้รับทุน
7-15 ก.ย 58	ปฐมนิเทศ 1 วัน นำใบตรวจสุขภาพมาด้วย เซ็นรับกรมธรรม์ประกันสุขภาพ	สถานที่แจ้งภายหลัง
29 ก.ย 58	วันเดินทาง ยินยันอีกครั้ง	นัดหมาย 19.00น สนามบินสุวรรณภูมิ

## หนังสือยินยอมของผู้ปกครอง

ข้าพเจ้า นาย/นาง/นางสาว.....นามสกุล.....  
มีความสัมพันธ์เป็น.....ผู้ปกครองโดยชอบธรรมของ เด็กชาย/เด็กหญิง/  
นาย/นาง/นางสาว..... อายุ.....ปีซึ่งกำลังศึกษาอยู่ที่  
..... จังหวัด.....

และเป็นผู้เข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ภาษาและวัฒนธรรมเมืองฮากาซิดาวะ

ขอรับรองว่า เด็กชาย/เด็กหญิง/นาย/นาง/นางสาว.....  
เป็นผู้มีความประพฤติดีและข้าพเจ้าอนุญาตให้เข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ภาษาและวัฒนธรรมเมืองฮากาซิดาวะ  
ระหว่างวันที่ 1-31 ตุลาคม 2558 ณ เมืองฮากาซิดาวะ จังหวัดฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น หาก  
เยาวชนในปกครองของข้าพเจ้าเจ็บป่วย ได้รับบาดเจ็บหรือได้รับความเสียหายอื่นใด นอกเหนือจากเงื่อนไขความ  
รับผิดชอบของกรมธรรม์ประกันสุขภาพที่ได้ทำไว้ ข้าพเจ้าจะไม่เรียกร้องค่าเสียหายจากสมาคมนางฟ้าใจดี และ  
สำนักงานสนับสนุนนักเรียนแลกเปลี่ยนเมืองฮากาซิดาวะ ฮอกไกโด ประจำประเทศไทย หน่วยงานภาครัฐและเอกชน  
ภาคีเครือข่ายที่เข้าร่วมโครงการนี้แต่อย่างใด

หากเยาวชนในความปกครองของข้าพเจ้าประพฤติตนไม่เหมาะสมหรือปฏิบัติตนผิดระเบียบของโครงการฯ  
ข้าพเจ้ายินดีให้ส่งตัวกลับประเทศไทย โดยข้าพเจ้าจะไม่เรียกร้องค่าเสียหายใดๆและยินดียอมรับผิดชอบค่าใช้จ่ายอันเกิด  
จากความเสียหายนั้นด้วยตนเอง

ลงชื่อ.....

(.....)

ผู้ปกครอง

# VISA APPLICATION FORM TO ENTER JAPAN

\*Official use only

(Paste photo here)

45mm ×45mm

or 2in×2in

Surname (as shown in passport) \_\_\_\_\_

Given and middle names (as shown in passport) \_\_\_\_\_

Other names (including any other names you are or have been known by) \_\_\_\_\_

Date of birth \_\_\_\_\_ Place of birth \_\_\_\_\_  
(Day)/(Month)/(Year) (City) (State or Province) (Country)

Sex: Male ☐ Female ☐ Marital status: Single ☐ Married ☐ Widowed ☐ Divorced ☐

Nationality or citizenship \_\_\_\_\_

Former and/or other nationalities or citizenships \_\_\_\_\_

ID No. issued to you by your government \_\_\_\_\_

Passport type: Diplomatic ☐ Official ☐ Ordinary ☐ Other ☐

Passport No. \_\_\_\_\_

Place of issue \_\_\_\_\_

Date of issue \_\_\_\_\_  
(Day)/(Month)/(Year)

Issuing authority \_\_\_\_\_

Date of expiry \_\_\_\_\_  
(Day)/(Month)/(Year)

Purpose of visit to Japan \_\_\_\_\_

Intended length of stay in Japan \_\_\_\_\_

Date of arrival in Japan \_\_\_\_\_

Port of entry into Japan \_\_\_\_\_ Name of ship or airline \_\_\_\_\_

Names and addresses of hotels or persons with whom applicant intends to stay

Name \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Dates and duration of previous stays in Japan \_\_\_\_\_

Your current residential address (if you have more than one address, please list them all)

Address \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Mobile No. \_\_\_\_\_

Current profession or occupation and position \_\_\_\_\_

Name and address of employer

Name \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

\*Partner's profession/occupation (or that of parents, if applicant is a minor):

Guarantor or reference in Japan (Please provide details of the guarantor or the person to be visited in Japan)

Name \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Date of birth \_\_\_\_\_ Sex: Male ☐ Female ☐

(Day)/(Month)/(Year)

Relationship to applicant \_\_\_\_\_

Profession or occupation and position \_\_\_\_\_

Nationality and immigration status \_\_\_\_\_

Inviter in Japan (Please write 'same as above' if the inviting person and the guarantor are the same)

Name \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Date of birth \_\_\_\_\_ Sex: Male ☐ Female ☐

(Day)/(Month)/(Year)

Relationship to applicant \_\_\_\_\_

Profession or occupation and position \_\_\_\_\_

Nationality and immigration status \_\_\_\_\_

\*Remarks/Special circumstances, if any \_\_\_\_\_

Have you ever:

- been convicted of a crime or offence in any country? Yes ☐ No ☐
- been sentenced to imprisonment for 1 year or more in any country? \*\* Yes ☐ No ☐
- been deported or removed from Japan or any country for overstaying your visa or violating any law or regulation? Yes ☐ No ☐
- been convicted and sentenced for a drug offence in any country in violation of law concerning narcotics, marijuana, opium, stimulants or psychotropic substances? \*\* Yes ☐ No ☐
- engaged in prostitution, or in the intermediation or solicitation of a prostitute for other persons, or in the provision of a place for prostitution, or any other activity directly connected to prostitution? Yes ☐ No ☐
- committed trafficking in persons or incited or aided another to commit such an offence? Yes ☐ No ☐

\*\* Please tick "Yes" if you have received any sentence, even if the sentence was suspended.

If you answered "Yes" to any of the above questions, please provide relevant details.

"I hereby declare that the statement given above is true and correct. I understand that immigration status and period of stay to be granted are decided by the Japanese immigration authorities upon my arrival. I understand that possession of a visa does not entitle the bearer to enter Japan upon arrival at port of entry if he or she is found inadmissible."

"I hereby consent to the provision of my personal information (by an accredited travel agent, within its capacity of representing my visa application) to the Japanese embassy/consulate-general and (entrust the agent with) the payment of my visa fee to the Japanese embassy/consulate-general, when such payment is necessary."

Date of application \_\_\_\_\_ Signature of applicant \_\_\_\_\_

(Day)/(Month)/(Year)

\* It is not mandatory to complete these items.

Any personal information gathered in this application as well as additional information submitted for the visa application (hereinafter referred to as "Retained Personal Information") will be handled appropriately in accordance with the Act on the Protection of Personal Information Held by Administrative Organs (Act No. 58 of 2003, hereinafter, "the Act"). Retained Personal Information will only be used for the purpose of processing the visa application and to the extent necessary for the purposes stated in Article 8 of the Act.



# QUESTIONNAIRE

(SUPPLEMENTARY TO VISA APPLICATION FORM TO ENTER JAPAN)

You can use either the English version  
or the Thai version

Please answer the following questions regarding your visit. False statements may be disadvantageous to you.

## ★ QUESTIONS FOR ALL APPLICANTS:

YOUR PASSPORT NO.→ \_\_\_\_\_

Q1 How many passports have you held so far?

☐ one (first time) ☐ two to three ☐ more (how many?: \_\_\_\_\_)

Q2 Has your passport ever been destroyed/returned/lost/stolen?

NO ☒ YES ☐

If YES, when did it happen?

☐ within the last year ☐ in the last 1 to 5 years ☐ more than 5 years ago

Q3 Have you ever been refused a visa application by any country?

NO ☒ YES ☐

If YES, which country?

(Country: \_\_\_\_\_)

(When?: \_\_\_\_\_)

Q4 Have you ever been to Japan?

☐ first time ☐ one to three times ☐ more (how many?: \_\_\_\_\_)

Q5 Have you ever been refused admission to or deported from any foreign country?

NO ☒ YES ☐

Or have you ever entered illegally or overstayed? (Including Japan)

If YES, give details.

Country: ( \_\_\_\_\_ )

When and for how long did you stay in that country? ( \_\_\_\_\_ )

Where did you stay in that country? ( \_\_\_\_\_ )

\* If you are submitting a Certificate of Eligibility/letter from JICA/HIDA/Note Verbal or visiting Japan for transit purposes, go straight to question C. Please sign at the bottom of this form.

## A Questions for Multiple Entry Visa (Qualifying persons please refer to the list of necessary documents.)

A-① Do you need a Multiple Entry Visa? If yes, please inform the staff at the counter.

NO ☒ YES ☐

A-② Category of Multiple Entry Visa

NO ☒ YES ☐

☐ 1. Business/Distinguished Persons

☐ 2. General (Tourist)

☐ 3. Former Japanese Nationals

☐ 4. Other purposes

## B Questions for Visitors for *Sightseeing* and *Visiting Friends or Relatives* within 90 days:

B-① Is somebody else paying your travel expenses?

NO ☐ YES ☒

B-② Do you have any acquaintances or friends in Japan?

NO ☒ YES ☐

B-③ Do you have a fiancé/fiancée or boy/girl friend in Japan?

NO ☒ YES ☐

B-④ Do you have any relatives other than Japanese nationals in Japan?

NO ☒ YES ☐

If YES, how many relatives do you have in Japan? (write number; \_\_\_\_\_)

relationship (please circle) <parent / brother or sister / other ( \_\_\_\_\_ )>

B-⑤ Is anyone traveling with you on this trip?

NO ☐ YES ☒

If YES, what is the visa status of the person(s) accompanying you?

☐ already acquired

☐ already applied

☒ applying on the same day

☐ will apply later (date \_\_\_\_\_)

☐ no need to apply (reason \_\_\_\_\_)

If YES, give details of the person(s) accompanying you.

Name: ( \_\_\_\_\_ ) group of Thailand-Japan Cultural Ambassador ) Date of birth: ( \_\_\_\_\_ )

ID No. (Thai national): ( \_\_\_\_\_ )

Relationship to the applicant: ( \_\_\_\_\_ )

※If you apply for a temporary visitor visa, you can not work in Japan.

Confirm ☒

## <IMPORTANT QUESTION!>

C Do you have any worries that YOU might become a victim of TRAFFICKING IN PERSONS (TIP)? It is reported that some travelers became victims of TIP without knowing it. The Embassy of Japan is making efforts to prevent TIP. In this connection, if you have any problems or queries about your visa application, we can always advise you while protecting confidentiality of personal information.

NO ☒ YES ☐

Date \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

I certify that the above statement is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Signature \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

**The Special Measure to Waive Visa Fees for Foreign Nationals who visit 3 Northeastern Prefectures : Miyagi, Fukushima, or Iwate (The Implementation period is until March 31st 2016)**

Q-① Do you plan to visit or stay in 3 Northeastern Prefectures: Miyagi, Fukushima, or Iwate for the purpose of sightseeing, business, studying, working, etc.

NO ☒ YES ☐

● If 『 Yes 』 please fill in the following Schedule of Stay in English or Japanese.

※Please provide the specific details from the date of arrival until the date of departure.

● Other than Schedule of Stay, please submit one of the following necessary documents such as accommodation reservation, airline ticket reservation, tour reservation, entrance ticket for the event or an invitation for the conference as a proof that the applicants will visit 3 Northeastern Prefectures.

※ If you can not submit the documents mention above, then visa fees will not be waived.

● If you apply in a group and travel in the same schedule just submit one set of Schedule of Stay along with the necessary documents which can proof that the applicants will visit 3 Northeastern Prefectures.

### Schedule of Stay

Date	Activity Plan	Contact	Accommodation

#### 【 Example 】

Date	Activity Plan	Contact	Accommodation
xx/Nov/2011	Departure from Bangkok arrive in ○○ (Flight●●●)	Cell phone(Person on hand to greet the visitors △△) Tel: XXX-XXXX-XXXX	
xx/Nov/2011	from ○○ to △△ City, Iwate Prefecture (sightseeing at ○○ , xx)	Cell phone(Accompanied person△△) Tel: XXX-XXXX-XXXX	Hotel○○● Tel: XX-XXXX-XXXX
xx/Nov/2011	from △△ City, Iwate Prefecture to ○○ City, Miyagi Prefecture (sightseeing at △△ )	Cell phone(Accompanied person△△) Tel: XXX-XXXX-XXXX	Hotel○○●● Tel: XX-XXXX-XXXX
xx/Nov/2011	from ○○ City, Miyagi Prefecture to △△ City, Fukushima Prefecture (sightseeing at □□ )	Cell phone(Accompanied person△△) Tel: XXX-XXXX-XXXX	Hotel●●●● Tel: XX-XXXX-XXXX
xx/Nov/2011	from △△ City, Fukushima Prefecture to ○○	Cell phone(Accompanied person△△) Tel: XXX-XXXX-XXXX	
xx/Nov/2011	from ○○ to Bangkok (Flight○○)		

(ตัวอย่าง)

## หนังสือมอบอำนาจ

วันที่ \_\_\_\_\_ เดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

(ผู้ยื่น) ชื่อ นามสกุล \_\_\_\_\_

หมายเลขประจำตัวประชาชน \_\_\_\_\_

ลายเซ็น \_\_\_\_\_

ข้าพเจ้าขอมอบให้บุคคลที่ระบุไว้ด้านล่างเป็นผู้มีอำนาจดำเนินการยื่นขอวีซ่าแทนข้าพเจ้า การใดที่ผู้รับมอบอำนาจได้กระทำลงไปเกี่ยวกับการยื่นขอวีซ่าดังกล่าว ให้ถือเสมือนว่าข้าพเจ้าเป็นผู้กระทำเองทั้งสิ้น

(ผู้รับมอบ) ชื่อ นามสกุล \_\_\_\_\_

หมายเลขประจำตัวประชาชน \_\_\_\_\_

ความสัมพันธ์ระหว่างผู้ยื่น \_\_\_\_\_